

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2006. május 31-i ítélete – Kuwait Petroleum (Nederland) kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-354/99. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Állami támogatások – A de minimis támogatásokról szóló bizottsági közlemény – Üzemanyagokat terhelő jövedéki adó emelése – Töltőállomásoknak nyújtott támogatások – Olajipari társaságok – A támogatások halmozódásának veszélye – Árképzési záradék – A gondos ügyintézés elve)

(2006/C 178/56)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Kuwait Petroleum (Nederland) BV (Rotterdam, Hollandia) (képviselő: P. Mathijsen, ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: kezdetben: G. Rozet és H. Speyart, később: G. Rozet és H. van Vliet, meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: a Holland Királyság (képviselők: kezdetben: M. Fierstra, később: H. Sevenster, meghatalmazott)

Az ügy tárgya

A Hollandia által a német határ közelében lévő 633 holland töltőállomásnak nyújtott állami támogatásra vonatkozó, 1999. július 20-i 1999/705/EK bizottsági határozat (HL L 280., 87. o.) részleges megsemmisítése iránti kérelem

Az ítélet rendelkező része

- 1) A keresetet elutasítja.
- 2) A felperes maga viseli saját, valamint a Bizottság költségeit.
- 3) A Holland Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 102., 2000.4.8.

Az Elsőfokú Bíróság 2006. május 30-i ítélete – Bank Austria Creditanstalt kontra Bizottság

(T-198/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Verseny – Közigazgatási eljárás – Az EK 81. cikk megsértését megállapító és bírságot kiszabó határozat közzététele – Betét- és hitelkamatlábak osztrák bankok általi meghatározása („Lombard Club”) – Egyes részek kihagyása iránti kérelem elutasítása)

(2006/C 178/57)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Bank Austria Creditanstalt AG (Bécs, Ausztria) (képviselők: C. Zschocke és J. Beninca ügyvédek)

Alperes: Bizottság (képviselő kezdetben: S. Rating meghatalmazott, később: A. Bouquet meghatalmazott, segítők: D. Waelbroeck és U. Zinsmeister ügyvédek)

Az ügy tárgya

A Bizottság meghallgatási tisztviselőjének a COMP/36.571/D-I Osztrák bankok („Lombard Club”) ügyben 2002. június 11-én hozott bizottsági határozat nem bizalmas változatának közzétételéről szóló, 2003. május 5-i határozatának megsemmisítése

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A felperest kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 213., 2003.9.6.